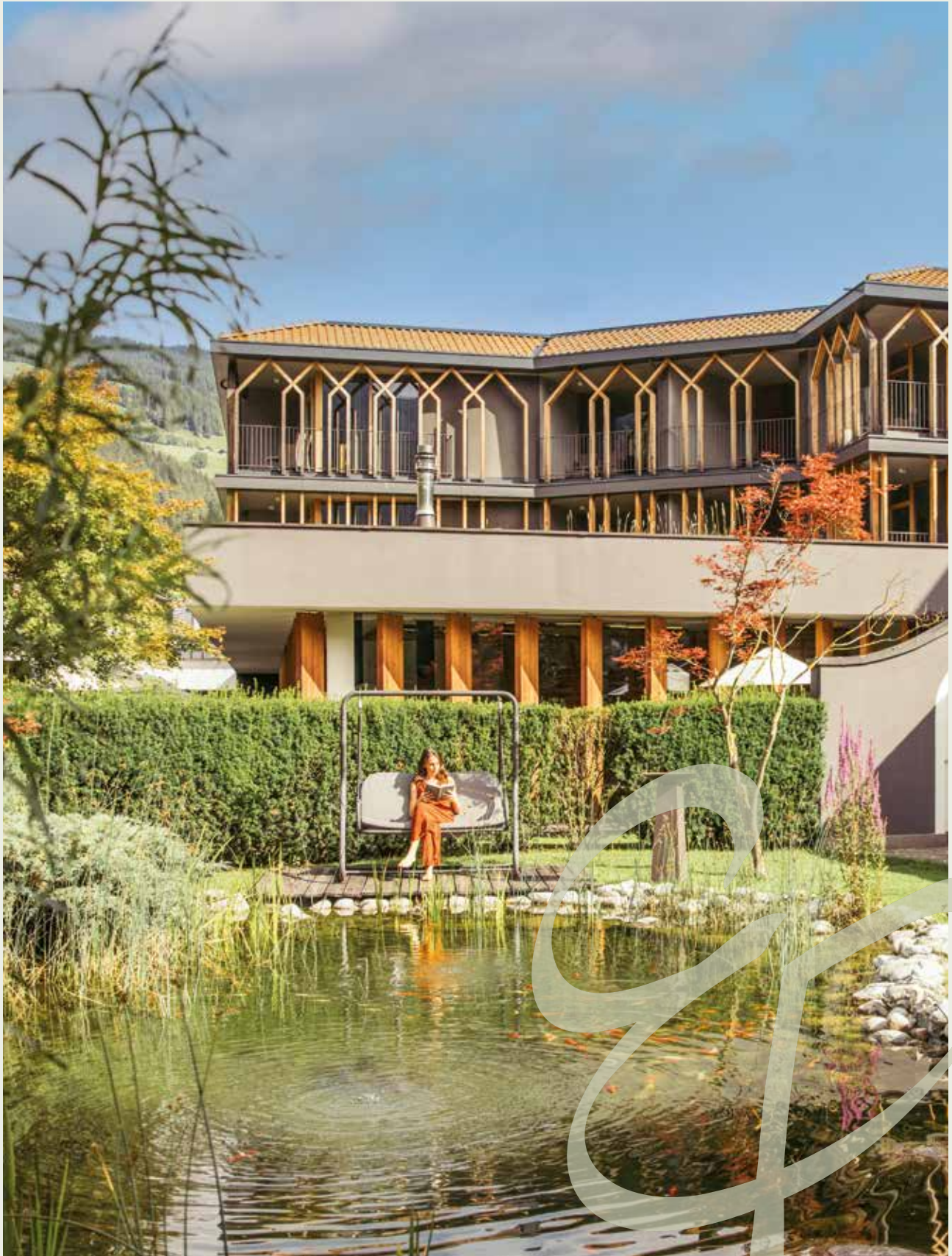


ENGELS PARK



CUORE FELICE



Zuhause auf Glückszeit

CUORE FELICE. LIEBENS- UND LEBENSWERT.

Ein Ort mit Geschichte und Gefühl – mitten in Sterzing, umgeben von einem privaten Park. Hier verschmelzen Natur, Ruhe und Herzlichkeit zu einem Ort voller Leichtigkeit. Ein stilvoller Rückzugsort, um aufzublühen, bei sich anzukommen – und das Herz glücklich schlagen zu lassen.

La vostra casa temporanea

CUORE FELICE. DEGNO D'AMORE E DI VITA.

Un luogo ricco di storia e sentimento – nel cuore di Vipiteno, circondato da un parco privato. Qui natura, tranquillità e calore si fondono in un ambiente di leggerezza. Un rifugio elegante dove rinascere, ritrovarsi e far battere felice il proprio cuore.

Your Home Away from Home

CUORE FELICE. A PLACE TO LOVE AND LIVE.

A place full of charm and character – nestled in the heart of Vipiteno and surrounded by a private park. Here, nature, tranquillity and warmth come together to create a space filled with lightness. A stylish retreat to flourish, reconnect with yourself – and let your heart smile.





Sinnliches erleben

SPÜREN. DURCHATMEN. AUFBLÜHEN.

Vor der Haustür entfaltet sich der 6.000 m² große Park, der zum Verweilen und Genießen einlädt. Ein Kraft- und Ruheplatz für Körper, Geist und Seele. Die Liegewiese, eine Blockhaussauna und Inseln der Ruhe bilden einen privaten Rückzugsort – mitten in der Stadt.

Esperienza sensoriale

SENTIRE. RESPIRARE. FIORIRE.

Proprio davanti a casa si apre il parco di 6.000 m², un invito a rilassarsi. Un luogo di forza e tranquillità per corpo, mente e anima. La zona relax, una sauna in baita di legno e angoli di quiete creano un rifugio privato – nel cuore della città.

Sensory Moments

FEEL. BREATHE. BLOOM.

Right outside the door, a 6,000 m² private park unfolds — a peaceful haven for rest and reflection. A place of energy and serenity for body, mind, and soul. The sunbathing lawn, log cabin sauna, and islands of peace offer a personal retreat — right in the heart of the city.



// DIVE INTO PURE SERENITY!

Himmlisch gut schlafen

RUHE FINDEN. NATÜRLICH WOHNEN.

Schlafen wie auf Wolken – die gemütlichen Zimmer und Suiten verbinden natürlichen Komfort mit stilvollem Design. Hochwertige Materialien wie Altholz und Lodenstoffe schaffen eine warme Atmosphäre. Vom Balkon oder der Terrasse schweift der Blick auf den hoteleigenen Park.

Dormire da sogno

TROVARE PACE. VIVERE IN MODO NATURALE.

Dormire come su una nuvola – le camere e le suite accoglienti uniscono comfort naturale a un design elegante. Materiali di pregio come il legno antico e il tessuto loden creano un'atmosfera calda. Dal balcone o dalla terrazza si gode della vista sul parco privato dell'hotel.

Heavenly Comfort

FIND PEACE. SURROUNDED BY NATURE.

Sleep like you're on cloud nine – the cosy rooms and suites combine natural comfort with stylish design. Premium materials, such as reclaimed wood and loden fabrics create a warm, welcoming atmosphere. From the balcony or terrace, enjoy soothing views of the hotel's private park.



Einfach Ich sein

SICH ENTDECKEN. GLÜCK ERLEBEN.

Momente der Ruhe genießen, den Alltag loslassen und sich selbst neu erleben. Stilvolles Ambiente, behagliche Rückzugsorte und liebevolle Details schenken Wohlbefinden, innere Balance und unvergessliche Augenblicke purer Entspannung.

Essere semplicemente sé stessi

SCOPRIRSI. VIVERE LA FELICITÀ.

Godersi momenti di quiete, lasciar andare la quotidianità e riscoprire sé stessi. Un ambiente raffinato, angoli accoglienti e dettagli curati donano benessere, equilibrio interiore e indimenticabili attimi di puro relax.

Simply be Yourself

DISCOVER. EXPERIENCE JOY.

Savour moments of calm, release your daily routines, and reconnect with yourself. Stylish surroundings, cosy retreats, and thoughtful details create wellbeing, inner balance, and unforgettable moments of pure relaxation.



Sensory Wellbeing

PURE BLISS. NEW HORIZONS.

Step into a world of the senses: at the Cuore Felice SPA – with direct access to the park – you'll find an indoor pool, a hot jacuzzi, a welcoming sauna area and peaceful islands to relax. Soothing massages and treatments bring body and soul back into harmony.



Sinnliches Wohlbefinden

PURES GLÜCK. NEUE HORIZONTE.

Eintauchen in eine Welt der Sinne: Im Cuore Felice Spa, mit direktem Zugang zur Parkanlage, warten ein Indoor-Pool, ein Hot Whirlpool, eine einladende Saunalandschaft und kleine Ruheoasen. Wohltuende Massagen und Anwendungen bringen Körper und Seele in Einklang.

Benessere dei sensi

PURO PIACERE. NUOVI ORIZZONTI.

Immergersi in un mondo di sensazioni: nella Cuore Felice SPA, con accesso diretto al parco, vi aspettano una piscina coperta, una vasca idromassaggio riscaldata, un'accogliente area sauna e piccole oasi di relax. Massaggi e trattamenti rigeneranti riportano in armonia corpo e anima.





Himmlische Wasserwelten

EINTAUCHEN. LEICHTIGKEIT FÜHLEN.

Momente voller Leichtigkeit und sinnlicher Entspannung genießen, im angenehm warmen Wasser treiben und den Alltag hinter sich lassen. Whirl- und Schwebeliegen, direkter Zugang zum Park und zu den Liegewiesen schenken Wohlbefinden, innere Balance und unvergessliche Augenblicke purer Ruhe.

Acque paradisiache

IMMERGERSI. SENTIRSI LEGGERI.

Vivere momenti di assoluta leggerezza e di rilassamento sensoriale, lasciandosi cullare dall'acqua piacevolmente calda e dimenticando per un attimo la routine quotidiana. Lettini ad acqua e idromassaggio, accesso diretto al parco e ai prati soleggiati donano benessere, equilibrio interiore e indimenticabili attimi di pura quiete.

Heavenly Water Worlds

IMMERSE. FEEL LIGHTNESS.

Enjoy moments of lightness and sensual relaxation, drift in comfortably warm water, and leave daily life behind. Whirl and floating loungers, with direct access to the park and sunbathing areas, provide wellbeing, inner balance, and unforgettable moments of pure calm.



// DIVE INTO PURE SERENITY!



Heavenly Indulgence

**SOULFUL.
HEALTHY. LOCAL.**

Where Mediterranean lightness meets South Tyrolean finesse, soul food is born – touching all the senses. Fresh, regional ingredients and creative compositions delight both palate and heart. A culinary experience that nourishes body and soul. For heavenly moments that linger.



Himmlisch verwöhnt

SOULFUL. HEALTHY. LOCAL.

Wo mediterrane Leichtigkeit auf Südtiroler Raffinesse trifft, entsteht Soulfood, das alle Sinne berührt. Frische, regionale Zutaten und kreative Kompositionen verwöhnen Gaumen und Herz – ein kulinarischer Genuss, der Körper und Seele nährt. Für himmlische Erlebnisse, die bleiben.

Coccole divine

SOULFUL. HEALTHY. LOCAL.

Dove la leggerezza mediterranea incontra la raffinatezza altoatesina nasce il soulfood che coinvolge tutti i sensi. Ingredienti freschi e locali e composizioni creative deliziano palato e cuore – un piacere culinario che nutre corpo e anima. Per esperienze celestiali che restano nel cuore.



Active in Winter

KLEIN. FEIN. SKIGEBIET ROSSKOPF.

Der Sterzinger Hausberg Rosskopf bietet eine Vielfalt an Winteraktivitäten: Skifahren, Rodeln und Schneeschuhwandern.

PICCOLO. ACCOGLIENTE. AREA SCIISTICA MONTE CAVALLO.

Il monte di Vipiteno, il Monte Cavallo, offre una varietà di attività invernali: sci, slittino e ciaspolate.

SMALL. CHARMING. THE ROSSKOPF SKI AREA.

Vipiteno's local mountain, the Rosskopf, offers a delightful variety of winter activities – from skiing and tobogganing to snowshoe hiking.



Active in Summer

AUF SCHRITT UND TRITT. MIT DER NATUR.

Sterzing-Ratschings begeistert mit einer Vielzahl an Sommeraktivitäten: Wandern, Biken, Golfen und SPAnnende Familienabenteuer.

IN PERFETTA SINTONIA CON LA NATURA.

Vipiteno-Racines incanta con una vasta scelta di attività estive: escursioni a piedi, mountain bike, golf e avventure emozionanti per tutta la famiglia.

UP CLOSE WITH NATURE.

Vipiteno-Racines delights visitors with a wealth of summer activities – from hiking, biking and golfing to exciting family adventures.



© danielzangerl, Michael Huber, Klaus Peterlin, Patrick Schwenbacher
CIN: IT021115A12A7GAVTX

Deutschhausstr. 20 // Via della Commenda 20
I-39049 Sterzing // Vipiteno
Südtirol // Alto Adige // South Tyrol
Tel. +39 0472 765 132
info@engelspark.it
www.engelspark.it

